



หนังสือให้คำรับรองเกี่ยวกับผู้สมัครเข้าศึกษา
หลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการเงิน

Letter of Recommendation for the
Master of Science in Finance Program

ชื่อผู้สมัคร _____ Applicant's Name	เลขที่สมัครสอบ _____ Applicant's Number
--	--

ผู้สมัคร: กรุณาพิมพ์หรือเขียนชื่อของท่านด้วยตัวบรรจงแล้วส่งให้ผู้ให้คำรับรอง หลังจากที่คุณที่ผู้ให้คำรับรองได้กรอกรายละเอียดและบรรจุหนังสือฉบับนี้ลงในซองที่จัดไว้ให้ พร้อมทั้งลงลายมือชื่อกำกับไว้ปากซองด้านหลัง ผู้สมัครจะต้องนำจดหมายฉบับนี้มาส่งให้กับคณะกรรมการคัดเลือกก่อนหรืออย่างช้าในวันสอบสัมภาษณ์

Note to Applicant: Please fill your name and application number in block letters and send the form to your referee. Ask your referee to complete this form, put it in an envelope, seal the envelope, the referee should then sign his or her name across the seal and return the envelope to you. Bring the sealed envelope containing your referee's recommendation to the Admission Committee on or before the date of the interview.

เรียนท่านผู้ให้คำรับรอง: หนังสือให้คำรับรองฉบับนี้เป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้าศึกษาในหลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการเงิน คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คณะกรรมการคัดเลือกยินดีที่จะรับฟังข้อเสนอแนะและคำรับรองต่าง ๆ ที่ท่านมีต่อผู้สมัครและขอความกรุณาท่านสละเวลาอันมีค่าให้ข้อมูลตามรายละเอียดข้างล่าง ขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

Note to Referees: This recommendation letter is a very important part of the admissions process into the Master of Science in Finance Program at the Faculty of Commerce and Accountancy, Chulalongkorn University. We value your opinions and recommendations and would request that the form be completed promptly so that we may give the applicant his or her full consideration. We appreciate that it takes time to complete a recommendation and we thank you for your help.

ชื่อผู้ให้คำรับรอง _____ Referee's Name	ตำแหน่ง _____ Position / Title
--	-----------------------------------

ที่ทำงาน _____ Organization

ที่ตั้ง _____ Address	โทรศัพท์ _____ Telephone Number
--------------------------	------------------------------------

กรุณาส่งคืนให้ผู้สมัครภายใน _____

1. ท่านรู้จักผู้สมัครเข้าศึกษามาเป็นเวลานานเท่าไร และในฐานะอะไร
How long and in what capacity have you known the applicant?

2. ตามความเห็นของท่าน ผู้สมัครมีลักษณะเด่นหรือจุดแข็งอย่างไรที่จะเป็นประโยชน์ต่อผู้สมัครในการศึกษาต่อ
In you opinion, what skills or strength does the applicant process and how will they be beneficial in pursuing the Master of Science in Finance Program at Chulalongkorn University?

3. โปรดให้ความเห็นเกี่ยวกับจุดอ่อนหรือข้อควรปรับปรุงแก้ไขของผู้สมัคร

In what areas does the applicant need to improve?

เมื่อเปรียบเทียบกับบุคคลอื่น ๆ ในสาขาเดียวกัน กรุณาจัดอันดับความสามารถของผู้สมัครในด้านต่าง ๆ ดังนี้

How would you rate the following characteristics of the applicant in comparison with other students/people/colleagues you have taught/supervised?

	Superior (Top 5%)	Excellent (Top 10%)	Good (Top 25%)	Average (50%)	Below Average	Not able to rate
ลักษณะความเป็นผู้นำ Leadership potential						
ความคิดริเริ่ม Initiative						
ความสามารถทางสติปัญญา Intellectual ability						
ความสามารถในการวิเคราะห์เหตุผล Analytical skills						
ความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ Creativity						
แนวคิดในการทำงานเป็นทีม Aptitude for team work						
ทักษะในการเขียน Written communication skills						
ทักษะในการวางแผน Planning skills						
ความอดทนพยายาม Perseverance						
ความซื่อตรง Personal integrity						

กรุณาจัดอันดับโดยรวมของผู้สมัคร

What is your overall rating for the applicant?:

	Superior (Top 5%)	Excellent (Top 10%)	Good (Top 25%)	Average (50%)	Below Average	Not able to rate
โดยรวมแล้ว ข้าพเจ้าเห็นว่าผู้สมัคร Overall, I believe this applicant is						

ท่านคิดว่ายังมีข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผู้สมัครที่ทางคณะกรรมการคัดเลือกควรพิจารณา

Do you have any additional comment concerning this applicant that you believe the Admission Committee should consider?

ลายมือชื่อ _____ วันที่ _____
Signature Date